



Listening Safely
Do not wear headphones / earbuds while driving a vehicle or cycling. This can create a traffic hazard and could be illegal in some areas. To protect your hearing:

- Do not listen at high volume. Extended high-volume listening can lead to permanent hearing loss.
- Set the volume to the lowest setting, then adjust to a comfortable level.
- Avoid increasing the volume. Your ears adapt to volume, so a level that does not cause discomfort could still damage your hearing.

Lithium Battery Safety

- Do not burn or bury batteries. Do not puncture or crush.
- Do not disassemble. Recycle lithium batteries. Do not dispose of in the trash.
- If the electrolyte in the cells should get on your skin, thoroughly wash with soap and water. If in the eyes, rinse thoroughly with cool water. Immediately seek medical attention.
- The built-in battery may discharge completely after a long period without use. Recharge.
- Follow the instructions for charging. Do not charge longer than recommended. Unplug the USB cable when the battery is charged. The headphones / earbuds should never be left unattended while charging.

Care and Maintenance

- Use and store only in normal temperature environments.
- Handle carefully; do not drop it.
- Keep away from dust and dirt, and wipe it with a damp cloth occasionally to keep it looking new.

安全提示

- 开车或骑车时，请不要佩戴耳机或耳塞。
- 使用时从最低音量向上调节至合适音量。
- 避免用高音量收听，过高的音量会损坏听觉。

安全使用锂电池

- 请勿烧毁或掩埋电池。请勿穿刺或压碎。
- 请勿拆卸、回收锂电池。请勿丢弃在垃圾桶里。
- 如果您的皮肤接触到电池中的电解液，请用肥皂和水彻底洗净。如不慎入眼，请用冷水冲洗干净。立即寻求医疗救助。
- 内置电池可能在长时间未使用的情况下完全放电。充电。

EN

- 按照说明充电。充电时间切勿超过建议时间。电池充满电时请拔下USB数据线。充电时应时刻留意耳机。

保养和维护

- 请在正常温度环境下使用和储存。
- 小心轻放，切勿摔碰。
- 远离灰尘和泥土，不时用湿布擦拭可保持常新。

产品中有害物质的名称及含量
Table of Hazardous Substances' Name and Concentration

部件名称 Component Name	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
立体声插头 (黄铜) Audio Cable stereo jack (made of brass)	x	o	o	o	o	o
USB 插头 (黄铜) USB Jack (made of brass)	x	o	o	o	o	o

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

- o：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求下。
- x：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572规定的限量要求。

Écoute en Toute Sécurité
FR

Ne portez pas des écouteurs lorsque vous conduisez ou sur un vélo. Cela pourrait être dangereux et illégal dans certains pays.

DE

- N'écoutez pas avec un volume élevé. Un fort volume sonore peut entraîner une perte d'audition permanente.
- Réglez le volume au niveau sonore le plus bas puis ajustez-le à un niveau confortable.
- Évitez d'augmenter le niveau du volume. Vos oreilles s'adaptent au niveau de volume, et cela pourrait endommager votre audition.

Sicurezza sulla batteria al litium

- Ne brúte pas et n'entrez pas la batterie. Ne la percez pas et ne l'écrasez pas.
- Ne démontez pas la batterie. Recyclez la batterie au lithium. Ne la jetez pas avec les ordures ménagères.
- Si l'électrolyte dans les cellules touche votre peau, lavez soigneusement avec de l'eau et du savon. En cas de contact avec les yeux, rincez abondamment à l'eau froide. Consultez immédiatement un médecin.
- La batterie intégrée peut se décharger complètement après une longue période sans utilisation. Rechargez-la.

Suivez les instructions de charge. Ne chargez pas la batterie plus longtemps que prévu. Débranchez le câble USB lorsque la batterie est chargée. Les écouteurs ne doivent jamais être laissés sans assistance lors de la recharge.

Nettoyage et Entretien

- Utilisez et rangez votre appareil uniquement dans un endroit à température normale.
- Manipulez soigneusement cet appareil; ne le laissez pas tomber.
- Gardez cet appareil éloigné de la poussière et de la saleté et essuyez-le avec un chiffon humide de temps en temps pour le garder propre.

Escuchar Sin Peligro
ES

No utilice los audífonos al tripular un vehículo o una bicicleta. Hacerlo es peligroso y es contra la ley en algunos lugares.

- No oiga a un volumen extremadamente elevado. Oír a un volumen elevado durante períodos extensos puede producir pérdida de oído.
- Ajuste el volumen al menor nivel antes de empezar a oír. Después ajuste el volumen a un nivel agradable.
- Evite aumentar el volumen. Los oídos se adaptan al nivel de volumen, lo que aún puede dañar su audición.

Seguridad de Batería de Lito

- No quemé ni entierre las baterías. No perforé ni aplaste. No desmonte. Recicle las baterías de litio. No deseché las baterías de litio en la basura.
- Si el electrolito en las baterías debe hacer contacto con su piel, lave completamente con el jabón y el agua. Si en los ojos, aclare completamente con agua fresca. Busque inmediatamente la atención médica.

Pflege und Wartung

- Verwenden Sie und lagern Sie dieses Gerät nur in Umgebungen mit normaler Temperatur.
- Gehen Sie mit dem Gerät vorsichtig um; lassen Sie es nicht fallen.
- Halten Sie es von Staub und Schmutz fern, und wischen Sie es gelegentlich mit einem feuchten Tuch ab, damit es wie neu aussieht.

NL

- La batería incorporada puede descargar completamente después de un largo periodo de tiempo sin uso. Recargue.
- Siga las instrucciones para cargar. No carga más largo que recomendado. Desconecte el cable Micro USB cuando la batería está cargada. Los audífonos nunca deben dejarse desatendidos mientras carga.

Cuidado y Mantenimiento

- Utilice y guarde solo a temperatura normal.
- Manipular con precaución; no dejar caer.
- Mantener alejado del polvo y la suciedad, y limpielo ocasionalmente con un paño húmedo para mantener su aspecto nuevo.

Sicherheit beim Zuhören
DE

Tragen Sie einen Kopfhörer beim Fahren oder Radfahren, sonst könnte das gefährlich und in einigen Gegenden illegal sein.

- Hören Sie Audioinhalte nicht bei hoher Lautstärke. Wenn Sie Audioinhalte über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke hören, kann das bleibenden Hörverlust zur Folge haben.
- Stellen Sie die Lautstärke auf den niedrigsten Pegel und justieren Sie dann die Lautstärke auf ein angenehmes Maß.
- Vermeiden Sie es, die Lautstärke zu erhöhen. Ihre Ohren gewöhnen sich dann an den Lautstärkepegel, was immer noch zu Hörschäden führen kann.

Lyssna säkert
SE

Använd inte hörlurar medan du kör eller cyklar. Om du gör detta kan det medföra fara och kan inom vissa områden vara illegalt.

- Lyssna inte med hög volym. Ett utbrett lyssnande kan leda till permanent hörselnedsättning.
- Ställ in volymen på det lägsta ljudläget och anpassa därefter volymen till en bekväm ljudnivå.
- Houd uit de buurt van stof en vuil, en veeg af en toe schoon met een vochtig doek zodat het er als nieuw blijft uitzien.

Lithiumakkusicherheit

- Akkus nicht verbrennen oder vergraben. Nicht punktieren oder zertrümmern. Nicht auseinandernehmen. Lithiumakkus wieder verwerten.
- Nicht im Haushaltsabfall beseitigen.
- Sollte der Elektrolyt in den Zellen auf Ihre Haut gelangen, diese gründlich mit Seife und Wasser waschen. Falls er in die Augen kommt, diese gründlich mit kühlem Wasser spülen. Sofort einen Arzt aufsuchen.
- Es kann sein, dass sich der eingebaute Akku vollständig entlädt, wenn er lange Zeit nicht verwendet wird. Laden Sie ihn wieder auf.
- Befolgen Sie die Anweisungen zum Aufladen. Nicht länger als empfohlen aufladen. Ziehen Sie das USB-Kabel heraus, wenn die Batterie aufgeladen ist. Der Kopfhörer sollte beim Aufladen nie unbeaufsichtigt bleiben.

Sicurezza all'ascolto
IT

Non indossare le cuffie mentre si guida o si va in bici. È pericoloso e potrebbe essere vietato in alcune zone.

- Non ascoltare ad alto volume. Ascoltare a volume troppo elevato può portare alla perdita permanente dell'udito.
- Regolare il volume all'impostazione più bassa e regolarlo ad un livello gradevole.
- Evitare di aumentare il volume. Le orecchie si adatteranno al livello del volume, danneggiando l'udito.

Sikkerhetsföreskrifter för litiumbatterier

- Bränn inte eller gräv ner batterierna. Stick inte eller skada.
- Ta inte isär. Återvin lithiumbatterier. Kasta inte bort batterierna i soporna.
- Om elektrolyt i battericellerna kommer i kontakt med din hud, tvätta då noggrant med tvål och vatten. Om det kommer i kontakt med ögon, skölj då noggrant med kallt vatten. Sök omedelbar medicinsk rådgivning.
- De inbyggda batterierna kan komma till att laddas ur helt efter en lång tid utan användning. Ladda om.
- Följ instruktionerna för laddning. Ladda inte längre än det rekommenderas. Dra ur USB-kabeln när batteriet är laddat. Hörlurarna ska aldrig lämnas utan tillsyn då de laddas.

Luister Veiligheid
NL

Drag geen hoofdtelefoon tijdens het besturen van een voertuig of fiets. Dit is gevaarlijk en is in sommige landen strafbaar.

- Luister niet op hoog volume. Langdurig luisteren naar hoge volumes kan leiden tot permanent gehoorverlies.
- Stel het volume in op het laagste niveau en pas het dan aan tot op een comfortabel niveau.
- Verhoog het volume niet te veel. Uw oren passen zich aan het volumeniveau aan, zodat een te hoog volume ongemerkt uw gehoor kan beschadigen.

Lithiumbatterijen en veiligheid

- Verbrand of begraaf batterijen niet. Niet doorprikken of verpletteren.
- Niet demonteren. Recycle lithiumbatterijen. Niet bij het huisvuil werpen.
- Wanneer de elektrolyt uit de cellen in contact komt met de huid, dient de huid grondig met zeep en water te worden gewassen. Bij contact met de ogen spoelt men deze overvloedig met koud water. Raadpleeg meteen een arts.
- De ingebouwde batterij kan tijdens een lange periode van inactiviteit volledig ontladen. Herlaad.
- Volg de instructies voor het opladen. Laad de batterij niet langer op dan aanbevolen. Ontkoppel de USB-kabel wanneer de batterij is opgeladen. De oortjes mogen tijdens het laden nooit onbeheerd achterblijven.

Verzorging en onderhoud

- Gebruik en bewaar uitsluitend onder normale temperaturomstandigheden.
- Ga er voorzichtig mee om; niet laten vallen.
- Houd uit de buurt van stof en vuil, en veeg af en toe schoon met een vochtig doek zodat het er als nieuw blijft uitzien.

Sikkerhetsföreskrifter för litiumbatterier

- Bränn inte eller gräv ner batterierna. Stick inte eller skada.
- Ta inte isär. Återvin lithiumbatterier. Kasta inte bort batterierna i soporna.
- Om elektrolyt i battericellerna kommer i kontakt med din hud, tvätta då noggrant med tvål och vatten. Om det kommer i kontakt med ögon, skölj då noggrant med kallt vatten. Sök omedelbar medicinsk rådgivning.
- De inbyggda batterierna kan komma till att laddas ur helt efter en lång tid utan användning. Ladda om.
- Följ instruktionerna för laddning. Ladda inte längre än det rekommenderas. Dra ur USB-kabeln när batteriet är laddat. Hörlurarna ska aldrig lämnas utan tillsyn då de laddas.

Sicurezza sulla batteria al litio

- Non bruciare o seppellire le batterie. Non perforare o schiacciare.
- Non smontare. Riciclare le batterie al litio. Non smaltire con i rifiuti.
- Se l'elettrolita presente nelle celle tocca la pelle, lavare abbondantemente con acqua e sapone. Se finisce sugli occhi, sciogliere abbondantemente con acqua fredda. Consultare immediatamente un medico.
- La batteria incorporata può scaricarsi completamente dopo un lungo periodo senza uso. Ricaricare.
- Seguire le istruzioni per la ricarica. Non ricaricare più di quanto suggerito. Scollegare il cavo USB quando la batteria è carica. Le cuffie non vanno mai lasciate incustodite durante la ricarica.

Cura e Manutenzione

- Usare e conservare solo in ambienti con temperatura normale.
- Maneggiare con cura; non farli cadere.
- Tenere lontano da polvere e sporczia e pulire, occasionalmente, con un panno umido per mantenerlo nuovo.

Lyssna säkert
SE

Använd inte hörlurar medan du kör eller cyklar. Om du gör detta kan det medföra fara och kan inom vissa områden vara illegalt.

- Lyssna inte med hög volym. Ett utbrett lyssnande kan leda till permanent hörselnedsättning.
- Ställ in volymen på det lägsta ljudläget och anpassa därefter volymen till en bekväm ljudnivå.
- Houd uit de buurt van stof en vuil, en veeg af en toe schoon met een vochtig doek zodat het er als nieuw blijft uitzien.

Sikkerhetsföreskrifter för litiumbatterier

- Bränn inte eller gräv ner batterierna. Stick inte eller skada.
- Ta inte isär. Återvin lithiumbatterier. Kasta inte bort batterierna i soporna.
- Om elektrolyt i battericellerna kommer i kontakt med din hud, tvätta då noggrant med tvål och vatten. Om det kommer i kontakt med ögon, skölj då noggrant med kallt vatten. Sök omedelbar medicinsk rådgivning.
- De inbyggda batterierna kan komma till att laddas ur helt efter en lång tid utan användning. Ladda om.
- Följ instruktionerna för laddning. Ladda inte längre än det rekommenderas. Dra ur USB-kabeln när batteriet är laddat. Hörlurarna ska aldrig lämnas utan tillsyn då de laddas.

Sikötisel och underhåll

- Använd och förvara endast i normala temperaturmiljöer.
- Hantera varsamt; tappa den inte.
- Håll den borta från damm och smuts, och torka då och då av den med en fuktigt trasa för att den fortfarande ska se ny ut.

Lyttesikkerhet
NO

Bruk ikke hodetelefoner når du kjører eller sykler. I tillegg til at det er farlig er det også ulovlig i noen tilfeller/områder.

- Bruk ikke høyt volum. Bruk av høyt volum over lengre tid kan føre til permanent tap av hørsel.
- Sett volumet til laveste innstilling og juster det til et komfortabel nivå.
- Ungå å øke volumet. Ørene dine vil tilpasse seg et høyere volumnivå slik at hørselen din skades.

Litium batterisikkerhet

- Du må aldri brenne, grave ned, punktere eller knuse batterier.
- Må ikke demonteres. Litiumbatterier skal gjenvinnes og må ikke kastes med husholdningsavfall.
- Hvis elektrolytt fra battericellene kommer i kontakt med hud, vask grundig med såpe og vann. Hvis kontakt med øyne, skyll grundig med kaldt vann. Kontakt lege omgående.
- Det innebygde batteriet kan bli fullstendig utladet etter lang tid uten bruk. Lad på nytt.
- Følg ladeinstruksjonene. Lad ikke lengre enn anbefalt. Trekk ut USB-kabelen når batteriet er fulladet. Øreproppen må aldri ligge uovervåket under lading.

Pleie og vedlikehold

- Skal kun brukes i normale temperaturmiljøer.
- Skal håndteres forsiktig; unngå å miste de i bakken.
- Ungå støv og smuss og tørk de med en fuktig klut inne i mellom slik at de holder seg som nye.

Lytning Sikkerhed
DK

Brug ikke hovedtelefoner, når du kører bil eller cykler. Det kan være både farligt og ulovligt i visse områder.

- Lyt ikke ved høj lydstyrke. Hvis du lytter ved høj lydstyrke i længere tid, kan det forårsage permanent nedsat hørelse.
- Indstil lydstyrken på den laveste indstilling og justér til et behageligt niveau.

Lihtium Batteri sikkerhed

- Brænd eller begrav ikke batterier. Prik ikke hul i eller knus.
- Skil ikke ad. Genbrug litium batterier. Smid dem ikke ud med affald.
- Hvis elektrolytterne i cellerne skulle komme på din hud, skal du vaske grundigt med sæbe og vand. Hvis der kommer noget i øjnene, skal du rense det omhyggeligt med vand. Søg omgående lægehjælp.
- Det indbyggede batteri kan fuldstændigt løbe tør for strøm efter en længere periode uden brug. Genoplad.
- Følg instruktionerne for opladning. Oplad ikke i længere tid end anbefalet. Træk USB-kablet ud, når batteriet er opladet. Hovedtelefonerne må aldrig efterlades uden opsyn, når de oplades.

Opbevaring og vedligeholdelse

- Bruges og opbevares kun på steder med normal temperatur.
- Vær forsigtig, tab ikke udstyret.
- Holdes væk fra støv og skidt og tørres af med en fugtig klud, så den bliver ved med at se ny ud.

Kuuntelemis Turvallisuus
FI

Älä käytä kuulokkeita ajon tai pyöräilyn aikana. Tämä on vaarallista ja voi olla laitonta tietyillä alueilla.

- Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella.
- Pitkittetty suurella äänenvoimakkuudella kuuntelu voi johtaa pysyvään kuulon heikkenemiseen.
- Aseta äänenvoimakkuus alimmalle asetukseksi ja säädä se sopivaan tasoon.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta. Korvat sopeutuvat äänenvoimakkuuteen, joten se voi silti vahingoittaa kuuloa.

Litiumpariston turvallisuus

- Älä polta tai hautaa paristoja. Älä puhkaise tai murskaa.
- Älä pura. Kierrätä litiumparistot. Älä heitä roskakoriin.
- Jos solujen elektrolyytti pääsee kosketukseen ihon kanssa pese huolellisesti saippualla ja vedellä. Jos sitä menee silmiin, huuhtele huolellisesti viileällä vedellä. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
- Sisäänrakennettu akku voi tyhjäntyä kokonaan jos siittä ei käytä pitkään aikaan.
- Lataa akku uudelleen.

Cuidados e Manutenção

- Usar e guardar apenas em ambientes com temperatura normal.
- Manusear com cuidado e evitar deixar cair.
- Manter afastado de pó e sujidade. Limpar ocasionalmente com um pano húmido para conservar o aspeto como novo.

Hoito ja ylläpito

- Käytä ja säilytä vain normaaliämpöisissä ympäristöissä.
- Käsittele huolellisesti: Älä puodota kuulokkeita.
- Vältä pölyä ja likaa ja pyyhi kuulokkeet kostealla liinalla jotta ne näyttävät taas uusiaita.

Segurança na Audição
PT

Não utilizar auscultadores durante a condução de automóveis ou bicicletas. São situações perigosas e podem ser ilegais em algumas zonas.

- Não escutar com volume demasiado alto. A escuta com volume alto durante períodos de tempo prolongados pode originar a perda definitiva da audição.
- Regular o volume para a posição mais baixa e ajustar para um nível confortável.
- Evitar aumentar o volume. Os ouvidos adaptam-se ao nível do volume, mas ainda pode provocar danos na audição.

Segurança da pilha de Lítio

- Não queime nem entere as pilhas. Não perfure nem destrua.
- Não desmonte. Proceda à reciclagem das pilhas. Não deite as pilhas no lixo.
- Se o eletrólito que se encontra nas pilhas entrar em contacto com a sua pele, lave exaustivamente com água e sabão. Se atingir os olhos, lave exaustivamente com água fria. Procure assistência médica imediata.
- A pilha incorporada pode descarregar completamente após um longo período sem utilização. Recarregue.
- Siga as instruções para carregamento. Não carregue por períodos de tempo superiores ao recomendado. Desligue o cabo USB quando a pilha estiver carregada. Os auscultadores nunca devem ficar sem vigilância durante o carregamento.

Cuidados e Manutenção

- Usar e guardar apenas em ambientes com temperatura normal.
- Manusear com cuidado e evitar deixar cair.
- Manter afastado de pó e sujidade. Limpar ocasionalmente com um pano húmido para conservar o aspeto como novo.


Europe

Declaration of Conformity

Hereby, ROC, declares that this product is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU, and regulations 1907/2006, 552/2009, 1272/2013 and 850/2004.

The full text of the EU declaration of conformity is available on the support page of the following internet address: www.roclivelifeloud.com.

Safety Information


- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
-  Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
- Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal.
- The product is designed to use in moderate climates.

Déclaration de Conformité de l'UE

Par la présente, ROC déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53 / UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE et des règlements 1907/2006, 552/2009, 1272/2013 et 850/2004.

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur la page d'assistance à l'adresse Internet suivante: www.roclivelifeloud.com.

Informations de sécurité

- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes d'eau ou des éclaboussures.
- Les piles et les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil, un feu, etc.
-  Mise au rebut correcte du produit. Ce symbole indique que dans l'ensemble de l'Union Européenne ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Afin d'éviter toute nuisance possible pour l'environnement et la santé humaine causée par les déchets non contrôlés, recyclez ce produit de manière responsable afin de contribuer à la réutilisation des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de collecte et de retour ou contactez

le distributeur auprès duquel le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour qu'il soit recyclé dans le respect de l'environnement.


- The mise au rebut des piles doit se faire dans le respect de l'environnement.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un climat modéré.

Declaración de Conformidad UE

ROC declara, por la presente, que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las Directivas 2014/53/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE y las normativas 1907/2006, 552/2009, 1272/2013 and 850/2004.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la página de soporte en el siguiente enlace: www.roclivelifeloud.com.

Información sobre Seguridad


- El aparato no se debe exponer a gotas ni salpicaduras de agua.
- Las pilas (batería recargable o pilas instaladas) no se deben exponer a temperaturas excesivamente altas por los efectos de la luz solar, fuego o similar.
-  Eliminación correcta de este producto. Esta marca indica que este producto no se debe desechar en la basura en todo el territorio de la UE. Para evitar daños al medio ambiente y la salud de las personas por la eliminación incontrolada de desechos, elimine correctamente este producto para promover la reutilización de los recursos naturales. Deposite el producto en los puntos verdes o consulte en el establecimiento donde lo adquirió. Ellos podrán depositar este producto en un punto de reciclaje.
- Tenga cuidado con el medio ambiente a la hora de desechar las pilas.
- El producto ha sido diseñado para ser utilizado en climas moderados.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt ROC, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE und der Richtlinien 1907/2006, 552/2009, 1272/2013 und 850/2004 erfüllt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der Support-Seite der folgenden Internet-Adresse verfügbar: www.roclivelifeloud.com.

Informationen zur Sicherheit

- Die Vorrichtung darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Die Batterien (Akkupack oder eingesetzte Batterien) darf nicht übermäßiger Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
-  Korrekte Entsorgung des Gerätes. Dieses Kennzeichen bedeutet, dass dieses Gerät innerhalb der gesamten EU nicht mit dem normalen Haushaltsabfall beseitigt werden soll.

Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern, sollte das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt werden, um die nachhaltige Wiederverwendung der Materialressourcen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres Gebrauchtgüter verwenden Sie bitte Rückgabe- und Sammelsysteme bzw. kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Der kann dieses Gerät zur umweltfreundlichen Wiederverwertung annehmen.

- Achten Sie auf die Umweltaspekte der Batterieentsorgung.
- Das Produkt ist für die Verwendung in gemäßigten Klimazonen vorgesehen.

EU-verklaring van conformiteit


Bij deze verklaart ROC dat dit product conform is de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijnen 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU en de verordeningen 1907/2006, 552/2009, 1272/2013 en 850/2004.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de ondersteuningspagina van het volgende internetadres: www.roclivelifeloud.com.

Veiligheidsinformatie

- Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelende of spattende vloeistof.
- Batterijen (met inbegrip van het ingezette accu-pack of batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals van zonneshijn, vuur en dergelijke.
-  Correcte verwijdering van dit product. Deze markering wijst erop dat dit product in de hele EU niet bij het huishoudelijke afval mag terechtkomen. Om mogelijke schade voor het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde verwijdering te voorkomen en het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen dient dit product te worden gerecycled. Breng uw apparaat op het eind van de levensduur naar inzamelsystemen of neem contact op met de verkoper waar u het product aankocht voor milieuvriendelijke en veilige recycling.
- Tenga cuidado con el medio ambiente a la hora de desechar las pilas.
- El producto ha sido diseñado para ser utilizado en climas moderados.

Informazioni sulla sicurezza


- L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolii o spruzzi.
- Le batterie (pacco batteria o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo quali sole, fuoco o simili.
-  Corretto smaltimento del prodotto. Questo disegno indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici all'interno dell'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute causati da uno smaltimento incontrollato, riciclarlo responsabilmente per promuovere la riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, usare i sistemi di raccolta e reso o contattare il rivenditore in cui si è acquistato il prodotto. Possono ritirare il prodotto per riciclarlo in modo sicuro.
- Prestare attenzione agli aspetti ambientali legati allo smaltimento della batteria.
- Il prodotto è progettato per essere usato nei climi miti.

EU:s överensstämelseförsäkran

Härmed intygar ROC att denna produkt är i enlighet med de nödvändiga kraven och andra relevanta föreskrifter av direktiven 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU, och bestämmelserna 1907/2006, 552/2009, 1272/2013 och 850/2004.

Den kompletta texten för EU:s förklaring om överensstämmelse finns tillgänglig på supportsidan under följande internetadress: www.roclivelifeloud.com.

Säkerhetsinformation

- Apparatn ska inte utsättas för dropp eller stänk.
- Batterierna (batteriförpackningen eller batterierna som installerats) ska inte utsättas för överdriven värme från t.ex solljus, eld eller liknande.
-  Korrekt bortkastande av denna produkt. Denna markering indikerar att denna produkt inte ska kastas bort tillsammans med annat hushållsavfall, vilket gäller inom hela EU. För att förhindra möjlig skada på miljön eller den mänskliga hälsan som uppkommer av en okontrollerad avfallshantering, återvinn under ansvar för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att lämna tillbaka din använda utrustning använd dig av återlämnings- och insamlingsystem eller kontakta detaljhandeln där produkten inhandlades. De kan ta hand om produkten för en miljösäker återvinning.
- Besteed eveneens aandacht aan het milieuaspect bij het verwijderen van batterijen.
- Dit product is ontworpen voor gebruik in een gematigd klimaat.

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, ROC, dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni relativi alle Direttive 2014/53/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE e ai regolamenti 1907/2006, 552/2009, 1272/2013 e 850/2004.


Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile sulla pagina di supporto al seguente indirizzo Internet: www.roclivelifeloud.com.

EU-samsvarserklæring

ROC erklærer herved at dette produkt er i overensstemmelse med produktbetingelser og andre relevante bestemmelser ifølge direktiv 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU, og regelverk 1907/2006, 552/2009, 1272/2013 og 850/2004.

Teksten av samsvarserklæringen fra EU er tilgjengelig i sin helhet på hjelpesiden til følgende e-postadresse: www.roclivelifeloud.com.

Sikkerhetsinformasjon


- Apparatet må ikke utsettes for drypping eller sprut.
- Batteriene (batteripakken eller de batteriene som er installert) må ikke utsettes for sterk varme som solskinn, flammer eller lignende.
-  Avfallshåndtering. Korrekt avfallshåndtering av dette produktet. Dette merket indikerer at produktet ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å unngå mulige miljø- eller helseskader og for å sikre bærekraftig genbruk av ressurser, må produktet resirkuleres på en ansvarlig måte. Når du vil returnere produktet kan du bruke de eksisterende returings- og innsamlings tilbud der du bor eller eller ta kontakt med firmaet der du kjøpte varen. De vil ta imot produktet og sørge for at det blir resirkulert på en miljøvennlig måte.
- Tenk på miljøet når du kaster batteriene.
- Dette produktet er laget til bruk i områder med moderat klima.

EU Overensstemmelsesdeklaration

Hermed erklærer ROC, at vores produkt overholder de nødvendige krav og forpligtelser i direktivene 2014/53/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE, og reglerne 1907/2006, 552/2009, 1272/2013 og 850/2004.

Hele EU deklarationens tekst kan ses hjælpesiden på den følgende internetside: www.roclivelifeloud.com.

Sikkerhedsoplysninger

- Apparatet må ikke udsættes for dråber eller sprøjt.
- Batterierne (batteripakken eller de installerede batterier) må ikke udsættes for usædvanlig varme fra sol, ild eller lignende.
-  Korrekt bortskaffelse af dette produkt. Dette mærke viser, at i EU må dette produkt ikke smides deste produkt. Esta marca indica que este producto no deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, no âmbito da UE. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana provenientes da eliminação descontrolada dos resíduos, proceda à respetiva reciclagem de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos.
- Uppmärksamhet ska läggas vid miljömässiga aspekter av batterier som kastas bort.
- Produkten är utformad för att användas i måttliga klimat.


NO

EU:n Vaatimusten mukaisuusvakuutus

ROC, vakuuttaa, että tämä tuote on olellaisten vaatimusten, säännösten sekä 2014/53 / EU, 2011/65 / EU, 2012/19 / EU ja 1907/2006, 552/2009, 1272 / 2013 ja 850/2004 direktivien mukainen.

Koko EU:n Vaatimusten mukaisuusvakuutus teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: www.roclivelifeloud.com.

Turvettaisuus tiedot


- Laitetta ei saa altistaa vedelle tai vesi roiskeelle.
- Paristot (akku tai asennetut paristot) eivät saa altistua liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai vastaavalle.
-  Tuotteen oikea hävittäminen. Tämä merkintä osoittaa, ettei tätä tuotetta saa hävittää muiden kotitalousjätteiden seassa koko EU:n alueella. Jotta voitaisiin estää mahdolliset haittavaikutukset ympäristölle tai ihmisten terveydelle kontrolloimattomasta jätteiden hävittämisestä, kierrätä vastuullisesti näin edistetään materiaalien uudelleen käyttöä. Jos haluat palauttaa käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään jolta tuote on ostettu. He voivat ottaa tuotteen ja kierrättää sen turvallisesti ympäristön kannalta.
- Huomiota tulisi kiinnittää akkujen hävittämisestä syntyviin ympäristö-ongelmiin.
- Tuote on suunniteltu käytettäväksi kohtuullisissa ilmast-olosuhteissa.

Declaração de Conformidade da UE

Pelo presente, a ROC, declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras condições relevantes das Diretivas 2014/53/UE, 2011/65/UE e 2012/19/UE e das normas 1907/2006, 552/2009, 1272/2013 e 850/2004.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível na página de suporte técnico, no seguinte endereço da internet: www.roclivelifeloud.com.

Informações de Segurança

- O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos de líquidos.
- As baterias (bateria ou pilhas instaladas) não devem ser expostas ao calor excessivo, como a luz solar direta, fogo, etc.
-  Eliminação Correta deste produto. Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, no âmbito da UE. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana provenientes da eliminação descontrolada dos resíduos, proceda à respetiva reciclagem de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos.

FI

ROC, vakuuttaa, että tämä tuote on olellaisten vaatimusten, säännösten sekä 2014/53 / EU, 2011/65 / EU, 2012/19 / EU ja 1907/2006, 552/2009, 1272 / 2013 ja 850/2004 direktivien mukainen.

Koko EU:n Vaatimusten mukaisuusvakuutus teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: www.roclivelifeloud.com.

North America

FCC Information

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician for help.

If you cannot eliminate the interference, the FCC requires that you stop using your equipment. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Industry Canada

This device complies with Industry Canada Licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

Informations de la FCC

Ce matériel a fait l'objet de tests et il a été trouvé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, comme il est stipulé à la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont fixées afin d'offrir une protection suffisante contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut provoquer de l'interférence nuisible aux communications radio. Cependant, on ne peut garantir qu'il n'y aura aucune interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil, vous êtes encouragés à remédier à la situation en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Consulter un revendeur ou un technicien radio/télévision chevronné pour obtenir de l'aide.

Si vous ne pouvez pas vous débarrasser de l'interférence, il est conseillé par FCC d'arrêter d'utiliser votre produit. Toute modification apportée à cet appareil ne serait pas approuvée expressément par la partie responsable de la conformité pourrrait annuler votre autorisation d'utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement non désiré.

Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la Licence d'Industrie Canada, exempté de la norme RSS. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence, et (2) cet appareil doit supporter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement imprévu.

Información de la FCC

Este equipo ha sido probado y se ha determinado el cumplimiento del mismo con respecto a los límites correspondientes a los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están establecidos para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en las residencias. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia, por lo cual, si no se instala y se emplea de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que tal interferencia no vaya a ocurrir en alguna instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de las ondas de radio o de televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se exhorta al usuario a tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de corriente de un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Si necesita ayuda, consulte al distribuidor o a un técnico de radio y televisión.

Si no puede eliminar la interferencia, la FCC le requiere dejar de utilizar el producto. Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el partido responsable para conformidad podrían anular la autorización otorgada al usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. La utilización de este equipo está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo toda interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado.

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el Estado de California como causantes de cáncer y malformaciones congénitas (u otros daños en el sistema reproductivo).

This telecommunication equipment conforms to NTC/NBCT technical requirement.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN EN TRAMITE ANTE IFT
IMPORTADO POR:
GLOBAL LIFESTYLE INC.
316 MAIN STREET, SUITE A3, EDMONDS, WASHINGTON 98020

HECHO EN CHINA

Información de la FCC

Este equipo ha sido probado y se ha determinado el cumplimiento del mismo con respecto a los límites correspondientes a los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están establecidos para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en las residencias. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia, por lo cual, si no se instala y se emplea de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que tal interferencia no vaya a ocurrir en alguna instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de las ondas de radio o de televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se exhorta al usuario a tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de corriente de un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Si necesita ayuda, consulte al distribuidor o a un técnico de radio y televisión.

Si no puede eliminar la interferencia, la FCC le requiere dejar de utilizar el producto. Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el partido responsable para conformidad podrían anular la autorización otorgada al usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. La utilización de este equipo está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo toda interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado.

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el Estado de California como causantes de cáncer y malformaciones congénitas (u otros daños en el sistema reproductivo).

This telecommunication equipment conforms to NTC/NBCT technical requirement.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN EN TRAMITE ANTE IFT
IMPORTADO POR:
GLOBAL LIFESTYLE INC.
316 MAIN STREET, SUITE A3, EDMONDS, WASHINGTON 98020

HECHO EN CHINA

© Global Lifestyle Inc. All rights reserved.
ROC, ROC 360, LIVE LIFE LOUD and their logos are trademarks of Global Lifestyle Inc.

10A17
33000011
Printed in China



ROC MODEL I

We hope you enjoy your ROC Wireless Headphones. Please read this user's guide before using your headphones.



2

Controls

控制 / Contrôles / Mandos / Regler / Bedieningsknoppen / Comandi / Kontroller / Kontroller / Kontroller / Ohjaimet / Controlos



ROC360™

On/Off
开启/关闭
Activation / désactivation
Encendido/Apagado
an/aus
aan/uit
On/Off
På/Av
på / av
Tænd/Sluk
Päällä / Pois päältä
Ligar/Desligar

3

LED

⏻ M	⏻	📶
« -	🔊	⏮
+ »	🔊	⏭
📞▶▶	▶▶📞	📞📞

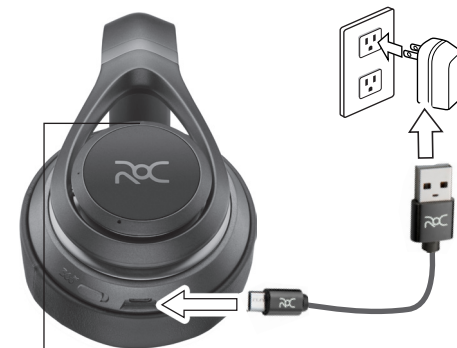
Flash white slowly - ROC360™ On
慢闪白光—开启 ROC360™
Clignotement blanc lent - ROC360™ activation
Parpadea lentamente en blanco - ROC360™ encendido
Langsames weißes Blinken - ROC360™ an
Langzaam wit knipperend - ROC360™ aan
Lampeggiamento lento bianco - ROC360™ On
Blinka vit långsam - ROC360™ På
Blinker sakte hvitt - ROC360™ på
Blinker langsomt hvidt - ROC360™ Tændt
valkoinen hidas salama - ROC 60™ Päällä
Branco intermitente lento - ROC360™ Ligar

Note: The button functions may vary depending on your device and phone's protocol.

4

Charge

充电 / Charge / Carga / Laden / Opladen / Carica / Ladda / Lade / Opladning / Lataus / Carga



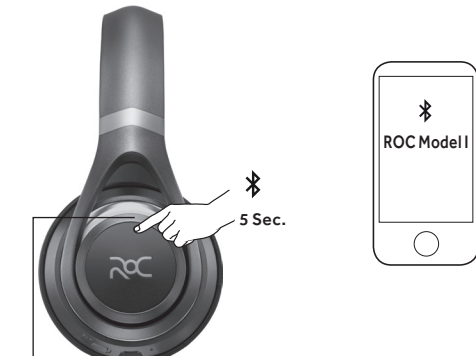
Red - Charging
红色—正在充电
Rouge - en charge
Rojo - Cargando
Rot-lädt gerade
Rood-bezig met opladen
Blu - Batteria carica
Röd-laddning
Rødt - lader
Rød-Opladning
Red (Punainen) - Lataaminen
Vermelho - a carregar

Blue - Battery full
蓝光—电池已满
Bleu - Batterie chargée
Azul - Completamente cargado
Blau - Akku aufgeladen
Blauw - batterij vol
Blu - Batteria carica
Blå - Batteriet fullt
Blå - fulladet batteri
Blå - Batteriet helt opladet
Sininen - Akku täynnä
Azul - pilha carregada

5

Pair

配对 / Appariement / Asociación / Paaren / Koppelen / Accoppia / Para samman / Par / Par / Pari / Emparelhar



Flash Blue & Red - Pairing
蓝红闪光—正在配对
Clignotement bleu et rouge - Appariement
Parpadea azul y rojo - modo de la sincronización
Blauw und rotes Blinken - koppelt gerade
Blauw & rood knipperend - bezig met koppelen
Lampeggiamento blu e rosso - Accoppiamento
Blinka Blå & Röd - Sammanföra
Blinker blått og rødt - paring
Blinker Blått & Rødt - Parring
Sininen & Punainen salama - Paritus
Azul e Vermelho intermitente - A emparelhar

5 Sec.

Flash Blue - Paired
蓝闪光—配对成功
Clignotement Bleu - Apparié
Parpadea Azul - sincronizado
Blau Blinken - verbonden
Blauw knipperend - gekoppeld
Lampeggiamento Blu - Accoppiato
Blinka Blå - Sammanförd
Blinker Blått - parret
Blinker Blått - Parret
Sininen salama - Paritettu
Azul intermitente - emparelhado

6

Aux In

配对 / Appariement / Asociación / Paaren / Koppelen / Accoppia / Para samman / Par / Par / Pari / Emparelhar



Note: The button functions may vary depending on your device and phone's protocol.

7

Specifications

	EN
Battery charge time.....	approx. 2 hours
Operation time.....	25 hours
Standby time.....	280 hours
Battery charging voltage.....	5V
Charging current.....	500 mA
Bluetooth protocol.....	V4.0
Operating distance.....	33 ft. (10m)
Frequency response.....	10 Hz - 40 kHz
Sensitivity.....	108±3dB
Impedance.....	32 Ohm
Maximum Output Power.....	40mW
Speaker Driver.....	50mm diameter
Transmitting frequency band(s).....	2.4GHz to 2.4835GHz
Maximum allowed transmitting power in operating frequency band(s).....	3dBm

Specifications are subject to change and improvement without notice. Actual product may vary from the images found in this document.

规格说明

	ZH
电池充电时间.....	约2小时
运行时间.....	25小时
待机时间.....	280小时
电池充电电压.....	5 V
充电电流.....	500 mA
蓝牙协议.....	V4.0
操作距离.....	33英尺 (10m)
响应频率.....	10Hz - 40kHz
灵敏度.....	108±3dB
阻抗.....	32欧姆
Maximum Output Power.....	40mW
Speaker Driver.....	50mm diameter
传输频带.....	2.4GHz至2.4835GHz
运行频带的最大允许传输功率.....	3dBm

图片仅供参考, 技术规格更改, 恕不另行通知

Spécifications

	FR
Durée de charge de la batterie.....	env. 2 heures
Durée de fonctionnement.....	25 heures
Durée de veille.....	280 heures
Tension de charge de la batterie.....	5V
Courant de charge.....	500 mA
Protocole Bluetooth.....	V4.0
Distance de fonctionnement.....	33 pi (10 m)
Réponse en fréquence.....	10 Hz - 40 kHz
Sensibilité.....	108 ± 3dB
Impédance.....	32 Ohm
Maximum Output Power.....	40W
Speaker Driver.....	50mm diameter
Bande(s) de fréquence de transmission.....	2.4GHz à 2.4835GHz
Puissance de transmission maximale autorisée dans la(les) bande(s) de fréquence en fonctionnement.....	3dBm

Les spécifications peuvent être modifiées et améliorées sans préavis. Le produit réel peut varier des images illustrées dans ce document.

Especificaciones

	ES
Tiempo de carga de la batería.....	aprox. 2 horas
Tiempo de funcionamiento.....	25 horas
Tiempo en standby.....	280 horas
Voltaje de carga de la batería.....	5V
Corriente de carga.....	500 mA
Protocolo Bluetooth.....	V4.0
Distancia de funcionamiento.....	10m (33 ft.)
Respuesta de frecuencia.....	10 Hz - 40 kHz
Sensibilidad.....	108±3dB
Impedancia.....	32 Ohm
Maximum Output Power.....	40W
Speaker Driver.....	50mm diameter
Banda(s) de frecuencia de transmisión.....	2.4GHz a 2.4835GHz
Potencia máxima permitida de transmisión en la(s) banda(s) de frecuencia operativa.....	3dBm

Las especificaciones están sujetas a cambios y mejoras sin previo aviso. En la realidad el producto puede ser diferente de las imágenes mostradas en este documento.

Technische Daten

	DE
Akkuladezeit.....	ca. 2 Stunden
Betriebszeit.....	25 Stunden
Durata in standby.....	280 Stunden
Akkuladespannung.....	5V
Ladestrom.....	500 mA
Bluetooth-Protokoll.....	V4.0
Betriebsreichweite.....	33 Fuß (10 m)
Frequenzbereich.....	10 Hz - 40 kHz
Empfindlichkeit.....	108 ± 3 dB
Impedanz.....	32 Ohm
Maximum Output Power.....	40mW
Speaker Driver.....	50mm diameter
Sendefrequenzband (Sendefrequenzbänder).....	2.4 GHz bis 2.4835 GHz
Maximal erlaubte Sendeleistung im Betriebsfrequenzband (in den Betriebsfrequenzbändern).....	3dBm

Änderungen und Verbesserungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten. Das tatsächliche Produkt kann von den in diesem Dokument enthaltenen Bildern abweichen.

Technische gegevens

	NL
Laadtijd batterij.....	ongeveer 2 uur
Werkingsijd.....	25 uur
Standby-tijd.....	280 uur
Laadspanning batterij.....	5V
Laadstroom.....	500 mA
Bluetooth-protocol.....	V4.0
Werkingsafstand.....	10m (33 ft)
Frequentierespons.....	10 Hz - 40 kHz
Gevoeligheid.....	108±3dB
Impedantie.....	32 ohm
Maximum Output Power.....	40mW
Speaker Driver.....	50mm diameter
Transmissie-frequentie band(en).....	2.4GHz tot 2.4835GHz
Maximaal toegestane transmissievermogen in de werkfrequentieband(en).....	3dBm

De technische gegevens zijn zonder voorafgaande kennisgeving onderhevig aan wijzigingen. Het uiteindelijke product kan afwijken van de afbeeldingen in dit document.

Specifiche

	IT
Tempo di ricarica della batteria.....	circa 2 ore
Durata in funzione.....	25 ore
Standby-tid.....	280 ore
Tensione di carica della batteria.....	5V
Corrente di carica.....	500 mA
Protocollo Bluetooth.....	V4.0
Distanza di funzionamento.....	33 ft. (10m)
Risposta di frequenza.....	10 Hz - 40 kHz
Sensibilità.....	108±3dB
Impedenza.....	32 Ohm
Maximum Output Power.....	40mW
Speaker Driver.....	50mm diameter
Banda(e) di frequenza trasmittente(i).....	2.4GHz a 2.4835GHz
Potenza di trasmissione massima permessa in banda(e) di frequenza di funzionamento.....	3dBm

Le specifiche sono soggette a cambiamenti e miglioramenti senza preavviso. Il prodotto reale può variare dalle immagini presenti in questo documento.

Specifikationer

	SE
Batteritid.....	uppskattningsvis 2 timmar
Drifttid.....	25 timmar
Standby tid.....	280 timmar
Spänning för batteriladdning.....	5V
Laddningsström.....	500 mA
Protokoll för Bluetooth.....	V4.0
Operativt avstånd.....	33 ft. (10m)
Respons för frekvens.....	10 Hz - 40 kHz
Känslighet.....	108±3dB
Impedans.....	32 Ohm
Maximum Output Power.....	40mW
Speaker Driver.....	50mm diameter
Överföringsfrekvensband.....	2.4GHz till 2.4835GHz
Maximal tillåten överföringsstyrka utifrån operativt frekvensband.....	3dBm

Specifikationer kan komma att förändras och förbättras utan kännedom. Den aktuella produkten kan variera från bilderna som visas i detta dokument.

Spesifikasjoner

	NO
Batteri ladetid.....	ca. 2 timer
Driftstid.....	25 timer
Standby-tid.....	280 timer
Ladespenning.....	5V
Ladestrøm.....	500 mA
Bluetooth-protokoll.....	V4.0
Rekkevidde.....	10 m
Frekvensrespons.....	10 Hz - 40 kHz
Følsomhet.....	108 ± 3dB
Impedans.....	32 ohm
Maximum Output Power.....	40mW
Speaker Driver.....	50mm diameter
Sendefrekvensbånd.....	2.4GHz to 2.4835GHz
Maksimum lovlig styrke i driftfrekvensbånd.....	3dBm

Spesifikasjoner kan endres og forbedres uten varsel. Faktisk produkt kan variere fra bildene du ser i dette dokumentet.

Specifikationer

	DK
Batteriets opladningstid.....	ca. 2 timer
Driftstid.....	25 timer
Standby tid.....	280 timer
Batteriopladnings spænding.....	5V
Opladnings strømstyrke.....	500 mA
Bluetooth protokol.....	V4.0
Betjenings rækkevidde.....	33 fod (10m)
Frekvens respons.....	10 Hz - 40 kHz
Følsomhed.....	108±3dB
Impedans.....	32 Ohm
Maximum Output Power.....	40mW
Speaker Driver.....	50mm diameter
Udsendelsesfrekvensbånd.....	2.4GHz to 2.4835GHz
Maksimum udsendelseskræft på frekvensbånd (ene).....	3dBm

Specifikationer kan ændre sig og påvirkes af forbedringer uden varsel. Faktiske produkt kan adskille sig fra billederne i dette dokument.

Tekniset tiedot

	FI
Akun latausaika.....	n. 2 tuntia
Käyttöaika.....	25 tuntia
Valmiustila-aika.....	280 tuntia
Akun latausjännite.....	5V
Latausvirta.....	500 mA
Bluetooth-protokolla.....	V4.0
Käyttöetäisyys.....	33 jalkaa (10 m)
Taajuusvaste.....	10 Hz - 40 kHz
Herkkyys.....	108±3dB
Impedanssi.....	32 Ohmia
Maximum Output Power.....	40mW
Speaker Driver.....	50mm diameter
Lähetystaajuusalue.....	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Suurin sallittu lähetysteho käyttötaajuuskaistoilla.....	3dBm

Tekniset tiedot voivat muuttua ja parantua ilman erillistä ilmoitusta. Todellinen tuote voi vaihdella tässä asiakirjassa olevista kuvista.

Especificações

	PT
Tempo de carga da pilha.....	aprox. 2 horas
Tempo de funcionamento.....	25 horas
Tempo em pausa.....	280 horas
Voltagem de carga da pilha.....	5V
Corrente de carga.....	500 mA
Protocolo Bluetooth.....	V4.0
Distância de funcionamento.....	33 pés (10m)
Resposta de frequência.....	10 Hz - 40 kHz
Sensibilidade.....	108±3dB
Impedância.....	32 Ohm
Maximum Output Power.....	40mW
Speaker Driver.....	50mm diameter
Banda(s) de frequência de transmissão.....	2.4GHz a 2.4835GHz
Potência de transmissão máxima permitida na(s) banda(s) de frequência operacional.....	3dBm

As especificações estão sujeitas a alterações e melhoramentos sem aviso prévio. O produto real pode ser diferente das imagens incluídas neste documento.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Global Lifestyle Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

© Global Lifestyle Inc. All rights reserved.
ROC, ROC 360, LIVE LIFE LOUD and their
logos are trademarks of Global Lifestyle Inc.

09A17
33000011
Printed in China